

# Gmina Cieplowody



egzemplarz bezpłatny

marzec 2017

## INFORMATOR

### TRADYCYJNA WIELKANOCNA WI CONKA

### WESOŁYCH WI T!

Z kresową tradycją wielu rodzin zamieszkujących dziś Gminę Cieplowody, wiąże się wielkanocna święconka, przygotowywana na świąteczne śniadanie.

W jej skład wchodzi wszystko, co zostało poświęcone w wielkanocnym koszyczku. Do jej przygotowania potrzeba:

1 kg białego sera,  
2 surowe jajka,  
kilka pisanek,  
różnego rodzaju wędliny,  
chrzan,  
sól,  
pieprz.

Ser mielimy na gładką masę, dodajemy 2 surowe jajka i ucieramy do jednolitej konsystencji. Masę zapiekamy w formie placzka. Po upieczeniu kroimy go na niewielkie kostki. Kroimy również wędliny i pisanki. Wszystko wrzucamy na patelnię i smażymy. Do tego dodajemy starty na wiórki chrzan, sól i pieprz. Danie to smakuje wyśmienicie zarówno w dniu przygotowania, jak i na dzień następny. Przepis pochodzi ze zbiorów pamiętkowych zgromadzonych przez Kamila Pawłowskiego.



Kartka wykonana przez Tamar Tomasiak

Na nadchodzące Święta Wielkiej Nocy przyjmijcie serdeczne  
życzenia

zdrowia miłości oraz wszelkiej pomyślności.

Życzymy pięknych Świąt Wielkanocnych  
wypełnionych czasem spędzonym w gronie rodzinnym i wśród  
przyjaciół

oraz nadzieją budzącej się do życia wiosny.

Pogody w sercu i radości płynącej z faktu Zmartwychwstania  
Pańskiego,

smacznej święconki jak i mokrego poniedziałku życzą

Przewodniczący Rady  
Gminy Cieplowody  
Jacek Wolski

Wójt Gminy  
Cieplowody  
Łukasz Białkowski

## DRODZY MIESZKAŃCY,

Ubiegły rok jak i minione miesiące tego roku obfitowały w wiele wydarzeń na terenie Naszej Gminy, nie tylko o charakterze sportowym, kulturalnym, rozrywkowym ale i inwestycyjnym. Nie należy również zapominać, o tym co już podnosiłem w minionym roku tj. niezauważalnej na zewnątrz, ale ciężkiej i czasochłonnej pracy związanej z zapewnieniem funkcjonowania samorządu.

Niewątpliwie jednak na uwagę zasługują prowadzone i realizowane przez Gminę przedsięwzięcia związane z przygotowaniem się do ogłaszanych naborów o pozyskanie środków zewnętrznych, a mające na celu rozpoczęcie kolejnych inwestycji. Pragnę zaznaczyć, że aplikujemy w dużej ilości naborów, m.in. w odniesieniu do lokalnych samorządów, co oświadczyć mi nie cieszy bowiem nie mamy się czego wstydzić, a nawet należy to podkreślać chociażby z uwagi na fakt, że jesteśmy „małym samorządem”. Dzięki podejmowanym inicjatywom Gmina jest rozpoznawalna w coraz szerszym kręgu.

W tym momencie pragnę również nadmienić, że w ramach ogłaszanych naborów Gmina składa wnioski przechodzące pozytywnie ocenę formalno – prawną, jednak problematycznym przy pozyskiwaniu środków, o czym nie każdy wie, jest uzyskanie punktacji umożliwiającej przyznanie dotacji. Wynika to w głównej mierze z szeroko rozumianej specyfiki samej gminy, a nie od nas

samych. W tym zakresie przykładem jest tzw. wskaźnik „G” (dochód w przeliczeniu na jednego mieszkańca – liczony m.in. z PIT, CIT osób prawnych), który jest głównym elementem przyznawanej punktacji w trakcie naborów. W związku z tym, iż w przeliczeniu na jednego mieszkańca gminy dochód wynosi ponad 1 600, 00 zł. (a tym samym jest jednym

z najwyższych na Dolnym Śląsku), już na starcie klasyfikuje gminę na niższych pozycjach wyjściowych. Pomimo tego w różnych naborach udaje się pozyskać środki. Niemniej jednak liczymy na to, iż w kolejnym roku przelicznik będzie korzystniejszy dla gminy, co przyczyni się do klasyfikowania składanych przez nas wniosków na wyższych miejscach list rankingowych.

Serdecznie zapraszam a zarazem zachęcam Państwa do uczestniczenia w organizowanych corocznie uroczystościach okolicznościowych oraz wydarzeniach kulturalnych, a także odwiedzania zarówno BIP-u jak i strony internetowej Urzędu Gminy Ciepłowody oraz gminnych jednostek organizacyjnych, na których zamieszczane są informacje związane z bieżącymi wydarzeniami mającymi miejsce na terenie Gminy.

## RZECZOWO O INWESTYCJACH W GMINIE

Pragnę przybliżyć Państwu zrealizowane w 2016 r. jak i realizowane obecnie (w tym też przyjęte jako założenia do budżetu Gminy na 2017 r.) inwestycje i zadania:

### PRZEBUDOWA DROGI GMINNEJ W MIEJSCOWO CI JANÓWKA, DZ. NR 93



W ramach pozyskanej dotacji celowej z budżetu Województwa Dolnośląskiego na zadanie rekultywacyjne dróg będących własnością Gminy, wykonano nową dwuwarstwową nawierzchnię bitumiczną na odcinku 108,50 mb. Prace realizował przedsiębiorca ZURB S.C. Andrzej Żurek Elżbieta Żurek. Koszt inwestycji zgodnie z ofertą wykonawcy wyniósł 87 576,65 PLN. Pomimo wykonania zadania kwota wynagrodzenia Wykonawcy, ze względu na stwierdzone nieprawidłowości, została pomniejszona o 18 036,03 PLN,.

#### REMONT PLACU MICKIEWICZA W OBRĘBIE PRZYSTANKU AUTOBUSOWEGO

W ramach zadania została skuta nawierzchnia betonowa w obrębie przystanku autobusowego, a następnie wykonano nawierzchnię z kostki betonowej.

#### REMONT DROGI POWIATOWEJ NR 3070D CIEPŁOWODY - BOBOLICE

Na mocy porozumienia nr 5/2016 z dnia 12 października 2016 r. zawartego z Zarządem Powiatu Ząbkowickiego, Gmina Ciepłowody współfinansowała zadanie inwestycyjne pod nazwą: „Remont drogi powiatowej 3070D Ciepłowody-Bobolice, długość 5.365 mb km 9+950-4+585”, której wykonawcą był Powiat Ząbkowicki.

#### WYKONANIE DOKUMENTACJI TECHNICZNEJ DLA ZADANIA INWESTYCYJNEGO POD NAZWĄ - BUDOWA CHODNIKA W CIĄGU DROGI POWIATOWEJ NR 3048D W CIEPŁOWODACH

Na wniosek Gminy Ciepłowody zostało podpisane porozumienie nr 4/2016 z dnia 07.07.2016 r. z Zarządem Powiatu Ząbkowickiego. W ramach porozumienia Gmina współfinansowała w 50% koszty dla zadania pn. „Wykonanie dokumentacji technicznej dla zadania inwestycyjnego pod nazwą - budowa chodnika w ciągu drogi powiatowej nr 3048D w Ciepłowodach” (ul. Dobrzeńska). Dokumentacja ta jest niezbędna do fizycznego rozpoczęcia prac, które zgodnie z wcześniejszą deklaracją złożoną przez Powiat Ząbkowicki, również przy wsparciu do 50% ze strony Gminy, ma zostać wykonana w bieżącym roku (takie też zadanie zostało przyjęte przez Radę Gminy Ciepłowody w budżecie Gminy na 2017 r.).

#### OPRACOWANIE DOKUMENTACJI PROJEKTOWO- KOSZTORYSOWEJ REMONTU DRÓG GMINNYCH

W ramach zadania opracowano dokumentację projektowo-kosztorysową remontu następujących dróg gminnych:

- 1) Remont drogi gminnej 118125D ul. Szkolna w Ciepłowodach;

- 2) Remont drogi gminnej w miejscowości Tomice, dz. nr 44;
- 3) Remont drogi gminnej w miejscowości Cienkowice, dz. nr 88;
- 4) Remont drogi gminnej 118122D ul. Osiedle w Ciepłowodach;
- 5) Remont drogi gminnej 118124D ul. Polna w Ciepłowodach;
- 6) Remont drogi gminnej 118126D ul. Ogrodowa w Ciepłowodach;
- 7) Remont drogi gminnej 118127D w Ciepłowodach (zjazd na ul. Ząbkowicką przy zbiorniku p - poź);
- 8) Remont gminnej drogi publicznej nr 118129D w miejscowości Wilamowice.

W oparciu o opracowaną dokumentację złożono wniosek do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego o przyznanie pomocy dla operacji typu „Budowa lub modernizacja dróg lokalnych” w ramach poddziałania „Wsparcie inwestycji związanych z tworzeniem, ulepszaniem lub rozbudową wszystkich rodzajów małej infrastruktury, w tym inwestycji w energię odnawialną i w oszczędzanie energii” w ramach działania „Podstawowe usługi i odnowa wsi na obszarach wiejskich”, objętego PROW na lata 2014-2020.

Zgodnie z otrzymaną informacją z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego o braku środków finansowych na współfinansowanie wszystkich złożonych wniosków, została udzielona dotacja na drogę w miejscowości Wilamowice.

## PRZEBUDOWA DROGI GMI NNEJ NR 118129 W MIEJSCOWO CI WI LAMOWICE

Gmina pozyskała dofinansowanie z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego dla operacji typu „Budowa lub modernizacja dróg lokalnych” w ramach poddziałania „Wsparcie inwestycji związanych z tworzeniem, ulepszaniem lub rozbudową wszystkich rodzajów małej infrastruktury, w tym inwestycji w energię odnawialną i w oszczędzanie energii” w ramach działania „Podstawowe usługi i odnowa wsi na obszarach wiejskich”, objętego PROW na lata 2014-2020. Inwestycja zostanie zrealizowana w roku 2017. W chwili obecnej Gmina ogłosiła przetarg na wyłonienie wykonawczy w/w zadania. Wartość zadania zgodnie z kosztorysem opiewa na kwotę 184 086, 78 PLN.

## PRZEBUDOWA DROGI GMI NNEJ W MIEJSCOWO CI STARY HENRYKÓW, DZ. NR 175



W ramach pozyskanej dotacji celowej z budżetu Województwa Dolnośląskiego na zadanie rekultywacyjne dróg będących własnością Gminy, wykonano nową dwuwarstwową nawierzchnię bitumiczną na odcinku 60 mb. Inwestycja została zrealizowana przez przedsiębiorcę ZURB S.C. Andrzej Żurek Elżbieta Żurek, a całkowita wartość zadania wyniosła 27 112,00 PLN.



## PRZEBUDOWA DROGI GMINNEJ W MIEJSCOWO CI PIOTROWICE POLSKIE, DZ. NR 123

W ramach pozyskanej dotacji celowej z budżetu Województwa Dolnośląskiego na zadanie rekultywacyjne dróg będących własnością Gminy, wykonano nową dwuwarstwową nawierzchnię bitumiczną na odcinku 60 mb. Na realizację zadania pozyskano dotację celową z budżetu Województwa Dolnośląskiego na zadanie rekultywacyjne dróg. Inwestycja została zrealizowana przez przedsiębiorcę ZURB S.C. Andrzej Żurek Elżbieta Żurek.



### UTWARDZENIE POBOCZA PRZY DRODZE GMINNEJ NR 118132D W MIEJSCOWO CI STARY HENRYKÓW

Realizując zadanie ułożono nawierzchnię z kostki kamiennej nieregularnej na podsypce cementowo-piaskowej. Koszt zadania wyniósł 9 998,00 PLN.

### ZABEZPIECZENIE PRZED OSUWANIEM GMINNEJ DROGI NR 118130D W PIOTROWICACH POLSKICH

Konieczność zabezpieczenia korpusu drogowego wynikała ze złego stanu technicznego muru kamiennego, stanowiące-

element oporu dla nasypu drogi.

Projekt zakładał rozebranie murku oporowego do poziomu gruntu – fundamentów, następnie „zabicie” ścianek szczelnych stalowych typu „Larsen” do wysokości poboczy drogowych – 1,5 m poniżej poziomu gruntu. W poboczu od jezdni na całej szerokości murku zaplanowano wykonanie drenażu opaskowego bezpośrednio za ścianką szczelną po dnie wykopu i zasypkę stabilizującą mieszanką kamienną. Dla bezpieczeństwa pieszych wykonano nowe bariery z rur stalowych. Nawierzchnia została wykonana z masy asfaltowo – betonowej. Wartość realizacji zadania wyniosła 65 836,00 PLN.



## OPRACOWANIE DOKUMENTACJI PROJEKTOWO-KOSZTORYSOWEJ I BUDOWA PRZYDOMOWYCH

Zadanie obejmowało zlecenie opracowania dokumentacji projektowo -kosztorysowych przyobiektowych biologicznych oczyszczalni ścieków oraz opracowanie analizy efektywności kosztowej, stanowiącej niezbędny załącznik do wniosku o dofinansowanie. Powołana analiza efektywności wykazała, że z punktu widzenia kosztów i ekonomiki, bardziej korzystnym jest budowa przydomowych oczyszczalni ścieków w odniesieniu do tradycyjnej sieci. W ramach projektu opracowano projekty budowlano-wykonawcze dla przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie Gminy Ciepłowody, na podstawie dobrowolnie złożonych przez mieszkańców deklaracji i po weryfikacji dokonanej przez projektantów. Deklaracje o woli uczestnictwa w projekcie napłynęły z miejscowości Brochocin, Ciepłowody, Czesławice, Dobrzenice, Jakubów, Muszkowice, Stary Henryków, Targowica oraz Wilamowice. Zakładano, że inwestycja zostanie zrealizowana w oparciu o złożony wniosek o przyznanie pomocy na operacje typu "Gospodarka wodno-ściekowa" Złożony wniosek przeszedł ocenę w charakterze formalnym. Zaznaczenia wymaga, iż na etapie planowania inwestycji przyjęto, iż wkład własny Gminy zostanie wniesiony przez osoby, które złożyły deklarację o przystąpieniu do programu, a to z uwagi na brak dysponowania przez Gminę środkami własnymi na ten cel. W przypadku gdyby w przyszłości ogłaszane były nabory na zadania z zakresu gospodarki wodno - ściekowej, gmina na podstawie opracowanej dokumentacji będzie ponownie aplikowała o środki zewnętrzne, w oparciu o takie same założenia co do współfinansowania inwestycji.

Wychodząc naprzeciw planom mieszkańców w zakresie budowy przydomowych oczyszczalni ścieków, zakłada się w bieżącym roku opracowanie założeń co do ustalenia zasad częściowego współfinansowania realizacji tych inwestycji z budżetu Gminy.

## UTWARDZENIE ZJAZDU Z DROGI POWIATOWEJ W CIEPŁOWODACH

W ramach zadania wykonano przebudowę zjazdu z drogi powiatowej nr 3048D na działkę nr ew. 968 w miejscowości Ciepłowody. Zjazd wykonano z kostki betonowej. Koszt realizacji inwestycji wyniósł 11 830,00 PLN.

## POPRAWA EFEKTYWNO CI ENERGETYCZNEJ POPRZEZ MONTA I INSTALACJI SOLARNYCH DLA MIESZKA CÓW GMI NY CIEPŁOWODY

Zadanie obejmuje opracowanie i przygotowanie wniosku aplikacyjnego wraz z wszystkimi niezbędnymi załącznikami dla przedsięwzięcia planowanego w ramach RPO Województwa Dolnośląskiego działanie 3.1 C Produkcja i dystrybucja energii ze źródeł odnawialnych – konkurs horyzontalny.

W zakres w/w opracowania wchodzi trzy etapy tj:

ETAP I, zrealizowany w 2016 r. obejmował opracowanie procedury naboru wraz z niezbędnymi dokumentami w zakresie pozyskania odbiorców ostatecznych z terenu Gminy Ciepłowody oraz analizę zebranych zgłoszeń od mieszkańców. ETAP II i III, będzie obejmował opracowanie programu funkcjonalno-użytkowego oraz wniosku aplikacyjnego wraz z kompletem załączników i dokumentami niezbędnymi do umowy o dofinansowanie RPO Województwa Dolnośląskiego 2014 – 2020 jak i złożenie wniosku aplikacyjnego. Fizyczne wykonanie inwestycji uzależnione jest od pozyskania środków zewnętrznych. Inwestycja zakłada wniesienie wkładu własnego ze strony mieszkańców. Informacja o rozstrzygnięciu konkursu w zakresie dofinansowania planowana jest na okres czerwca br.

## OPRACOWANIE DOKUMENTACJI PROJEKTOWO-KOSZTORYSOWEJ BUDOWY WIETLICY WIEJSKIEJ W MUSZKOWICACH

W ramach zadania wykonana została dokumentacja projektowo – kosztorysowa dla budynku usługowego – świetlica wiejska, która została złożona w Wydziale Budownictwa Starostwa Powiatowego w Ząbkowicach Śląskich celem uzyskania pozwolenia na budowę.

Po uzyskaniu wymaganego pozwolenia, złożony zostanie wniosek o dofinansowanie realizacji zamierzonej inwestycyjnej w ramach PROW 2014

-2020. Konkurs zakłada możliwość dofinansowania inwestycji w wysokości 64% wartości inwestycji netto, nie więcej niż 300 000 zł. Podkreślić należy, że plan inwestycji wywodzi się z inicjatywy mieszkańców sołectwa, którzy swój wniosek poparli pisemnie.

### REMONT WIETLICY W BALDWINOWICACH

W ramach zadania wykonano remont elewacji, nowe posadzki z płytek gresowych oraz paneli podłogowych. Dla zadania pozyskano dofinansowanie w ramach konkursu „odnowa Dolnośląskiej Wsi”. Wartość zadania wyniosła 36 590,00 PLN



### REMONT WIETLICY W PIOTROWICACH POLSKICH



Inwestycja polegała na wykonaniu gładzi gipsowych w korytarzu przy wejściu głównym i tylnym, malowaniu ścian korytarzy oraz małej sali, wykonaniu posadzki oraz okładzinę z płytek gresowych na korytarzach oraz posadzki z płyty OSB, a nadto wyłożono linoleum w „małej sali”. Również dla tego zadania pozyskano dofinansowanie w ramach konkursu „Odnowa Dolnośląskiej Wsi”. Łączny koszt realizacji prac wyniósł 20 964,00 PLN.

### DEMONTA , ZBIERANIE, TRANSPORT I UNIESZKODLIWIENIE ODPADÓW ZAWIERAJ CYCH AZBEST NA TERENIE GMINY CIEPŁOWODY

Realizacja zadania rozpoczęła się 20.06.2016 r. i zakończyła 20.08.2016 r., a ilość unieszkodliwionych odpadów zawierających azbest wynosi 94,43 Mg. Zadaniem objęte zostało 34 nieruchomości z terenu Gminy Ciepłowody. Łącznie zdemonstrowano, przetransportowano i zutylizowano 81,86 Mg odpadów zawierających azbest oraz odebrano, przetransportowano i zutylizowano 12,57 Mg tych odpadów. Warto realizacji zadania wyniosła: 41 408,29 zł., a pozyskane na ten cel dofinansowanie wyniosło 32 589,85 zł. Zaznaczenia wymaga, że mieszkańcy ponosili jedynie 15% kosztów związanych z wykonywaniem prac w ramach realizacji zadania. W tym roku, wzorem roku minionego, zmierzając do stworzenia

mieszkańcom warunków do ekonomicznego usuwania wyrobów azbestowych z należących do nich nieruchomości Gmina ponownie uzyskała dofinansowanie dla projektu pn. „Demontaż, zbieranie, transport i unieszkodliwianie odpadów zawierających azbest z terenu gminy Ciepłowody w roku 2017” ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu oraz Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w ramach przeprowadzonego naboru wniosków do konkursu w ramach Programu Priorytetowego NFOŚiGW p.t.: „SYSTEM - Wsparcie działań ochrony środowiska i gospodarki wodnej realizowanych przez WFOŚiGW. Część 1) Usuwanie wyrobów zawierających azbest”. Zadanie polegać będzie na usunięciu i unieszkodliwieniu wyrobów zawierających azbest z 52 nieruchomości położonych na terenie gminy Ciepłowody. W wyniku realizacji zadania unieszkodliwione zostanie łącznie około 60 Mg wyrobów zawierających azbest.

Oczekujemy na informację o wielkości przyznanej dotacji.



### REALIZACJA PROJEKTU „RAZEM DLA eRozwoju”

Gmina Ciepłowody, w dniu 30 sierpnia 2016 r. podpisała umowę partnerską na rzecz realizacji projektu pn. „Razem dla eRozwoju” realizowanego w ramach Priorytetu II Efektywne polityki publiczne dla rynku pracy, gospodarki i edukacji; Działanie 2.18 Wysokiej jakości usługi administracyjne, Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój. Przedmiotowa umowa obejmuje wspólne działanie trzynastu jednostek samorządu terytorialnego, w ramach którego nastąpi wdrożenie systemu umożliwiającego elektroniczną obsługę podatkową oraz zautomatyzowanie rozliczeń i poprawę dostępności do informacji o sposobie załatwienia i przebiegu sprawy, podniesie-

kompetencji kadr przez szkolenia z obszarów podatków i opłat lokalnych (w zakresie m.in. obsługi podatkowej, stosowania narzędzi elektronicznych, obsługi klienta, orzecznictwa w procesie świadczenia e-usług w obszarach podatków, opłat lokalnych, zarządzania nieruchomościami) jak też wdrożenie rozwiązań poprawiających dostęp do usług administracyjnych oraz informacji o lokalach użytkowych i nieruchomościach gruntowych przeznaczonych pod inwestycje, w tym elektroniczną obsługę procesu świadczenia usług przez nowe e-usługi w obszarze podatków i nieruchomości. Zakresem programu objęto również zakup urządzenia klasy UTM do zabezpieczenia sieci wraz z jednostką roboczą do obsługi wdrażanych rozwiązań. Zakładany termin realizacji projektu to okres od 01 września 2016 r. do 28 lutego 2018 r., a łączna wartość projektu wynosi 2 532 000,00 zł.

Ponadto w obecnym roku Gmina Ciepłowody wraz z samorządami partnerskimi planuje przystąpić do naboru w trybie konkursowym w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014-2020, Osi Priorytetowej 2 Technologie informacyjno-komunikacyjne, Działania 2.1 E-usługi publiczne – Poddziałanie E-usługi publiczne – konkursy horyzontalne, celem nabycia serwera oraz urządzeń i programów służących rozwojowi usług publicznych m.in. dla mieszkańców.

## DOTACJE NA PRACE KONSERWATORSKIE, RESTAURATORSKIE I ROBOTY BUDOWLANE PRZY ZABYTKACH WPISANYCH DO REJESTRU ZABYTKÓW NA TERENIE GMINY CIEPŁOWODY



W 2016 r. ze strony Gminy wsparte zostały finansowo prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków na terenie Gminy Ciepłowody. Rozliczone zostały dotacje remontu wieży kościelnej w Piotrowicach Polskich oraz remontu kaplicy w Muszkowicach.

## POMOC DLA SP ZOZ Pomoc Doraźna w Ząbkowicach Śląskich

W minionym roku Gmina Ciepłowody udzieliła na rzecz SP ZOZ Pomoc Doraźna w Ząbkowicach Śląskich pomocy finansowej w kwocie 6 904,00 PLN z przeznaczeniem na zakup nowej karetki pogotowia. Dzięki współpracy pomiędzy samorządami, od miesiąca lutego karetka służy mieszkańcom powiatu, w tym naszej gminy.

## WNIOSKI W RAMACH LGD Qwsi

W marcu b.r. Lokalna Grupa Działania Qwsi ogłosiła nabór na projekty grantowe dotyczące podniesienia wiedzy mieszkańców Ziemi Ząbkowickiej w zakresie bezpieczeństwa i zdrowego stylu życia. Gminny Ośrodek Kultury i Promocji w Ciepłowodach złożył projekt o nazwie „Fit i Eko ważne słowa – naucz się jak je stosować”. W ramach projektu planowane są warsztaty z samoobrony, ekoceramiki, upcyklingu, modelarstwa i zdrowego odżywiania, które odby-

-wać się będą na świetlicach Wiejskich, konkurs plastyczny propagujący zdrowy tryb życia i ekologię oraz dwie imprezy sportowo-rekreacyjne – Bieg Szlakiem Legend oraz Piknik Modelarsko – Lotniczy. Wszystkie warsztaty i imprezy skierowane są przede wszystkim do dzieci i młodzieży w wieku 12-18 lat, bowiem ta grupa wiekowa była preferowana przez LGD Qwsi jako grupa defaworyzowana, ale uczestniczyć w nich będą mogły także osoby młodsze i starsze. Całkowita wartość projektu wynosi 29 966,65 zł, a dofinansowanie 29 549,00 zł.

## KONSERWACJA DRÓG TRANSPORTU ROLNEGO

Corocznie planujemy działania związane z pozyskaniem kamienia na potrzeby Gminy Ciepłowody i jej mieszkańców. Staramy się reagować na zgłaszane przez mieszkańców wnioski i uwagi dotyczące istniejących w tym zakresie potrzeb. W 2016 r. Gmina zamówiła 1 500 ton kamienia, z czego ponad 1 000 ton rozdysponowano we własny zakresie poprzez transport i usługi koparko – ładowarki. Pozostałą część wzorem lat ubiegłych, z inicjatywy mieszkańców, przeznaczono na drogi transportu rolnego.

## INWESTYCJE W ZAKRESIE O WIETLENIA ULICZNEGO NA TERENIE GMINY

Na terenie Gminy została wykonana modernizacja oświetlenia ulicznego, wraz z montażem dodatkowych lamp

i słupów.



W ramach powyższych prac uzupełniono oświetlenie w Ciepłowodach:

- a) wzdłuż ul. Kolejowej o 11 słupów betonowych, 6 opraw, przewód napowietrzny oraz szafkę oświetleniową,
- b) na ul. Osiedle poprzez umiejscowienie 2 słupów stalowych 2 opraw, linii kablowej o długości ok. 80 m.,
- c) wzdłuż ul. Stawowej umiejscowiono 6 słupów betonowych, 3 oprawy oraz przewód napowietrzny,
- d) wzdłuż ul. Szkolnej poprzez usadowienie 7 słupów betonowych, 5 oprawy wraz z przewodem napowietrzny.

Jednocześnie w miejscowości Dobrzenice zamontowano 1 oprawę i wykonano linię zasilającą, w miejscowości Janówka założono 1 oprawę na istniejącym słupie oraz w miejscowości Muszkowice umiejscowiono 1 słup betonowy, 1 oprawę i przewód napowietrzny.

Mając na uwadze wyżej opisane zadania inwestycyjne, przedstawiam Państwu wykaz pierwotnie planowanych do realizacji na 2016 r. zadań. Opisane założenia oraz ich wykonanie, które jak widzimy pomimo przyjętego planu budżetowego ulegało zmniejszeniu, świadczą o tym, że na bieżąco w trakcie roku budżetowego podejmowane są decyzje, które niosą za sobą dodatkowe inwestycje i wydarzenia.

<b>Zadania inwestycyjne planowane do realizacji w roku 2016 r.</b>	
Zakup i montaż wiaty przystankowej w miejscowości Koźmice	Zadanie zostało zmienione w ramach Funduszu Sołeckiego na ogrodzenie boiska sportowego – inwestycję zrealizowano
Przebudowa drogi gminnej w miejscowości Janówka, dz. Nr 93	Inwestycję zrealizowano
Utwardzenie pobocza przy drodze gminnej nr 118132D w miejscowości Stary Henryków	Inwestycję zrealizowano
Przebudowa drogi gminnej w miejscowości Stary Henryków, dz. Nr 175	Inwestycję zrealizowano
Przebudowa drogi gminnej w miejscowości Piotrowice Polskie, dz. Nr	Inwestycję zrealizowano
Zabezpieczenie przed osuwaniem gminnej drogi Nr 118130D	Inwestycję zrealizowano
Budowa przydomowej oczyszczalni ścieków w Ciepłowodach	Inwestycję zrealizowano
Zakup urządzenia zabezpieczającego sieć Urzędu	Z uwagi na fakt, iż Gmina Ciepłowody przystąpiła do projektu zewnętrznego w ramach partnerstwa samorządów, w zakresie którego zaplanowano zakup urządzenia zabezpieczającego, wydatek nie został zrealizowany (w ramach obecnie realizowanego projektu, a co za tym idzie otrzymanych środków zewnętrznych, zakup urządzenia zostanie dokonany w 2017 r.)
Zakup i montaż kontenera blaszanego – Muszkowice	Zadanie zostało zmienione w ramach Funduszu Sołeckiego na utwardzenie drogi – inwestycję zrealizowano
Remont świetlicy w Baldwinowicach	Inwestycję zrealizowano
Budowa altany – Brochocin	Inwestycję zrealizowano
Budowa altany – Dobrzenice	Inwestycję zrealizowano
Budowa altany – Dobrzenice	Inwestycję zrealizowano
Zakup i montaż altany – Tomice	Inwestycję zrealizowano
Ogrodzenie boiska sportowego – Targowica	Inwestycję zrealizowano

Projekt, zakup i montaż oświetlenia ulicznego w miejscowości Ciepłowody	Zadanie zostało zmienione w ramach Funduszu Sołeckiego na wykonanie podłoża z kostki betonowej (przystanek autobusowy), zakup kamienia wraz z transportem – inwestycje zrealizowano
Doposażenie świetlicy wiejskiej w Czesławicach	Inwestycję zrealizowano
Doposażenie placu zabaw – Janówka	Inwestycję zrealizowano
Doposażenie świetlicy wiejskiej w Kobylej Głowie	Inwestycję zrealizowano
Remont świetlicy – Piotrowice Polskie	Inwestycja zrealizowana
Doposażenie placu zabaw – Stary Henryków	Inwestycję zrealizowano
Doposażenie świetlicy wiejskiej w Targowicy	Inwestycję zrealizowano
Doposażenie świetlicy wiejskiej w Wilamowicach	Inwestycję zrealizowano

Poniżej przedstawiam Państwu zestawienie zadań inwestycyjnych planowanych do realizacji w 2017 r. i przyjętych w uchwale budżetowej. Wskazania wymaga, że w części z planowanych przedsięwzięć zakłada się składanie wniosków aplikacyjnych celem pozyskania dofinansowania ze źródeł zewnętrznych, a tym samym związane są one z procedurą dotyczącą przygotowanie stosownych dokumentów i opracowań, w tym o charakterze analitycznym. Ponadto podkreślić należy, że część tych zadań będzie mogła być zrealizowana po otrzymaniu przedmiotowych dofinansowań (co zakładano na etapie ich planowania). Przykładem lat ubiegłych również i ten wykaz może ulec modyfikacji m.in. na skutek podejmowanych nowych decyzji inwestycyjnych.

**WYKAZ ZADAŃ INWESTYCYJNYCH  
PLANOWANYCH DO REALIZACJI W ROKU 2017  
- ujętych w uchwale budżetowej (po zmianach przyjętych przez Radę Gminy Ciepłowody )**

Lp.	Nazwa inwestycji wraz z planowaną wartością	Zakres inwestycji
1.	2.	3.
1.	Opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej i budowa przydomowych oczyszczalni ścieków (planowane nakłady – 30 000,00 zł.)	Nakłady obejmują przygotowanie dokumentacji w tym wykonanie analizy efektywności kosztowej. Po rozstrzygniętym zapytaniu kwota zadania wynosi około 19 365,00 zł
2.	Budowa chodnika w ciągu drogi powiatowej nr 3048D w Ciepłowodach (planowane nakłady - 80 000,00 zł)	Kwota zabezpieczona w budżecie zostanie przeznaczona na pokrycie do 50% kosztów realizacji zadania pn.: „Budowa chodnika w ciągu drogi powiatowej nr 3048D w Ciepłowodach”. Dla zadania w roku 2016 opracowano dokumentację projektową przy udziale 50 % środków z budżetu Gminy Ciepłowody.

3.	Opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej remontu drogi powiatowej Piotrowice Polskie – Muszkowice (planowany wkład do inwestycji będącej zadaniem własnym Powiatu Ząbkowickiego - 5 000,00 zł.)	Kwota zabezpieczona w budżecie zostanie przeznaczona na pokrycie do 50% kosztów opracowania dokumentacji dla zadania pn.: „Remont drogi powiatowej 3172D Piotrowice Polskie -Muszkowice”.
4.	Przebudowa drogi gminnej nr 118129 w miejscowości Wilamowice (planowane nakłady - 184 087,00 zł.)	Celem inwestycji jest przebudowa gminnej drogi publicznej nr 118129D w Wilamowicach. W ramach inwestycji wykonana zostanie nowa nawierzchnia drogi z masy mineralno-asfaltowej na odcinku 328,0 mb wraz z infrastrukturą towarzyszącą.
5.	Remont budynku przy ul. Ząbkowickiej w Ciepłowodach (planowane nakłady - 11 000,00 zł.)	W związku z decyzją 374/2016 Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Ząbkowicach Śl. nakazano Gminie Ciepłowody jako współwłaścicielowi budynku mieszkalnego wykonanie robót budowlanych celem doprowadzenia obiektu do stanu zgodnego z przepisami wykazanymi w protokole okresowej kontroli stanu technicznego budynku.
6.	Zakup kosiarki – Janówka (planowane nakłady- 7 500,00 zł.)	Inwestycja została objęta założeniami Funduszu Sołeckiego
7.	Poprawa efektywności energetycznej poprzez montaż instalacji solarnych dla mieszkańców Gminy Ciepłowody (planowane nakłady - 15 150,00 zł.)	Nakłady obejmują przygotowanie dokumentacji, w tym programu funkcjonalno – użytkowego
8.	Budowa altanki – Czesławice (planowane nakłady - 6 600,00 zł.)	Inwestycja została objęta założeniami Funduszu Sołeckiego
9.	Remont świetlicy w Kobylej Głowie (planowane nakłady - 7 000,00 zł.)	Inwestycja została objęta założeniami Funduszu Sołeckiego, a nadto planowane jest wsparcie finansowe inwestycji ze strony Gminy
10.	Remont świetlicy w Piotrowicach Polskich (planowane nakłady - 30 000,93 zł.)	Inwestycja została objęta założeniami Funduszu Sołeckiego do kwoty 8.068,93 zł., w pozostałym zakresie inwestycja jest finansowana przez Gminę
11.	Remont świetlicy w Wilamowicach (planowane nakłady - 30 000,34 zł.)	Inwestycja została objęta założeniami Funduszu Sołeckiego do kwoty 7.934,34 zł., w pozostałym zakresie inwestycja jest finansowana przez Gminę
12.	Ogrodzenie działki przeznaczonej pod budowę świetlicy wiejskiej w Muszkowicach (planowane nakłady 9 600,00 zł.)	Inwestycja została objęta założeniami Funduszu Sołeckiego
13.	Poprawa zagospodarowania Placu Mickiewicza w Ciepłowodach (planowane nakłady - 23 000,00 zł.)	W ramach zadania zaplanowano poprawę zagospodarowania Placu Adama Mickiewicza w Ciepłowodach poprzez wykonanie gabionów

14.	Wykonanie podłoża z kostki betonowej przy świetlicy w St. Henrykowie (planowane nakłady – 8 600,00 zł.)	Inwestycja została objęta założeniami Funduszu Sołeckiego
15.	Ogrodzenie boiska sportowego w Koźmicach (planowane nakłady – 8 870,00 zł.)	Inwestycja została objęta założeniami Funduszu Sołeckiego
16.	Ogrodzenie boiska i kortu tenisowego w Targowicy (planowane nakłady – 8 701,00 zł.)	Inwestycja została objęta założeniami Funduszu Sołeckiego
17.	Wykonanie podłoża z kostki betonowej na placu zabaw w Brochocinie (planowane nakłady – 4 000,00 zł.)	Inwestycja została objęta założeniami Funduszu Sołeckiego
18.	Zakup i montaż urządzeń zabawowych – Cienkowice (planowane nakłady – 6 960,48 zł.)	Inwestycja została objęta założeniami Funduszu Sołeckiego
19.	Wykonanie placu zabaw w Ciepłowodach (planowane nakłady – 80 000,90 zł.)	Planowane jest finansowanie ze środków budżetowych oraz Funduszu Sołeckiego (Gmina będzie aplikowała o środki zewnętrzne na realizację inwestycji). Zadanie obejmuje I etap inwestycji.
20.	Wykonanie wejścia na plac zabaw wraz z utwardzeniem podłoża pod altanką w Tomicach (planowane nakłady – 8 100,00 zł.)	Inwestycja została objęta założeniami Funduszu Sołeckiego
21.	Wykonanie sieci komputerowej w budynku Urzędu Gminy Ciepłowody (planowane nakłady – 23 000,00 zł.)	W ramach zadania planowane jest wykonanie sieci oraz przeniesienie serwerowni do odrębnego pomieszczenia – wydatki związane z realizacją inwestycji stanowią wkład własny Gminy w ramach aplikowania o środki zewnętrzne w 2017 r.
22.	Dotacja celowa na dofinansowanie prac remontowych i konserwatorskich obiektów zabytkowych (planowane nakłady – 40 000,00 zł.)	Środki z przeznaczeniem na obiekty zabytkowe
23.	Wykonanie dokumentacji projektowo – kosztorysowej remontu elewacji świetlicy w Kobylej Głowie (planowany nakład - 2000)	Wykonanie dokumentacji projektowo – kosztorysowej celem dalszych uzgodnień z Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków

## BUD ET GMINY CIEPŁOWODY

Drodzy mieszkańcy, podobnie jak w minionym roku jednym z najczęściej zadawanych pytań, i podejmowanym tematem jest problematyka budżetu gminy, w szczególności w odniesieniu do stanu zadłużenia i środków przeznaczanych na inwestycje. Kiedy obejmowałem stanowisko w grudniu 2014 r. łączna kwota zadłużenia gminy wynosiła 2 606 003,00 zł. W tym miejscu pragnę wskazać, że budżet gminy na rok 2015 r. przyjęty uchwałą Nr 15/II/14 Rady Gminy Ciepłowody z dnia 30 grudnia 2014 r., po wprowadzonych w trakcie roku zmianach i dokonanych oszczędnościach, w celu spłaty raty kredytu bez konieczności zaciągania nowego kredytu, zakończył się następująco:

- po stronie dochodów kwotą 9 629 527, 00-zł,
- po stronie wydatków kwotą 8 652 778, 00 zł, w tym w ramach wydatków inwestycyjnych 419 583, 00 zł.
- po stronie rozchodów budżetu, czyli spłata kredytu, wyniosły 919 140, 00 zł, a zadłużenie gminy na koniec roku 2015 wyniosło 1 686 863, 00 zł.

Kolejny budżet gminy na rok 2016 r. przyjęty uchwałą Nr 70/XIII/15 Rady Gminy Ciepłowody z dnia 16 grudnia 2015 r., po wielu wprowadzonych w trakcie roku zmianach zakończył się następująco:

- po stronie dochodów 11 860 511, 00-zł,
- po stronie wydatków 10 611 935, 00 zł, w tym wydatki inwestycyjne 460 294, 00 zł,
- po stronie rozchodów budżetu, czyli spłata kredytu, wyniosły 867 509, 00 zł, a zadłużenie gminy na koniec roku 2016 wyniosło 819.354, 00 zł.

Na 2017 r. budżet przyjęty został uchwałą Nr 117/XXVII/16 Rady Gminy Ciepłowody z dnia 29 grudnia 2016 r. Po stronie planu zakłada następujące wielkości:

- dochody w wysokości 10 647 332, 00 zł,
- wydatki w sumie 10 598 275, 00 zł, w tym wydatki inwestycyjne 462 598,00 zł,
- rozchody budżetu w wysokości 819.354,-zł,
- przychody z tytułu planowanego do zaciągnięcia kredytu 770 297,00 zł,
- zadłużenie gminy na koniec 2017 r. wyniesie 770 297,00 zł. (jest to kredyt zaciągnięty na spłaty części raty kredytu przypadającej w 2017 r. – pozostała kwota została spłacona w ramach poczynionych oszczędności). Pragnę nadmienić, iż niewątpliwie w trakcie bieżącego roku dochody Gminy mogą zostać zwiększone o pozyskane dofinansowania ze środków zewnętrznych.

Wyjaśnienia również wymaga, iż planowane na koniec 2017 r. zadłużenie Gminy w kwocie 770 297,00 zł. będzie obejmowało wysokość zaciągniętego w tym roku kredytu ale z przeznaczeniem na spłatę wcze-

- niej zaciągniętych (w 2013 r.) zobowiązań z tytułu kredytów. W tym miejscu zaznaczenia wymaga, że już w 2015 r. została spłacona nie tylko wymagalna rata kredytu w całości tj. 839 140,00 zł., ale dzięki usilnym staraniom i poczynionym oszczędnościom dokonano nadpłaty części rat kredytu na kolejny rok w sumie 80 000,00 zł. Z perspektywy czasu ta decyzja pozwoliła nam na to, że w bieżącym roku zaciągamy kredyt w dużo mniejszej wysokości niż było pierwotnie planowane aby spłacić wymagalną ratę.

Tak oto wygląda nasza sytuacja majątkowa. Wpływa ona bezpośrednio na wszelkie założenia i plany inwestycyjne, a nadto pamiętajmy o tym, iż jednostka samorządu terytorialnego związana jest regułami limitowania (np. m.in. maksymalnym dopuszczalnym) poziomem zadłużenia). Oznacza to, że nie można uchwalić budżetu, w którym nie zostały zachowane ustawowe współczynniki gwarantujące zapewnienie stabilności finansowej Gminy.

Przy tym pamiętajmy, że w 2016 r., Gmina m.in. z uwagi na stabilizację ekonomiczną mieszkańców, nie podnosiła opłat z tytułu ceny za wodę, ścieki oraz podatków lokalnych. Nadto zmniejszeniu uległ podatek rolny, zgodnie z obowiązującym przelicznikiem, o łączną kwotę dla budżetu Gminy w wysokości 163 299,00 zł. (ok. 19 zł. mniej za ha niż w 2015).

Dużego podkreślenia wymaga, że w 2015 r. przed Samorządowym Kolegium Odwoławczym w Wałbrzychu, a w 2016 r. na mocy wyroków WSA we Wrocławiu Gmina Ciepłowody,

na skutek nowo i skutecznie podejmowanych działań, wygrała z PKP S.A. sprawy w zakresie zapłaty podatków od nieruchomości za lata 2010, 2011, 2012 oraz 2013 r. Z uwagi jednak na fakt, iż PKP S.A. wniosła do NSA skargi kasacyjne, obecnie oczekujemy na ostateczne rozstrzygnięcie w sprawach, co w konsekwencji pozwoli nam na fizyczne wyegzekwowanie należności (kwota ponad 500 000,00 zł.). Pomimo powyższego w minionym roku wykonano szereg zadań inwestycyjnych, a w obecnym, co wynika z wcześniej przedstawionych tabeli, będziemy realizowali kolejne przedsięwzięcia.

## PODZIĘKOWANIA

Mieszkańcom naszej Gminy jak też działającym na naszym terenie Stowarzyszeniom i Ochotniczym Strażom Pożarnym, dziękuję za przykłady bezinteresownego wkładu pracy, za wszelkie zaangażowanie, w tym okazaną pomoc i wsparcie dla pracy na rzecz Naszej wspólnoty. Niezmiernie doceniam także postawy mieszkańców przejawiające się m.in. w składanych wnioskach i zgłaszanych sugestiach, które to wielokrotnie pozwalają na podjęcie działań ze strony samorządu. Dziękuję również za okazaną wyrozumiałość w sprawach, które nie zawsze można zrealizować.

Gorąco dziękuję sołtysom za ich codzienną pracę, zaangażowanie i oddanie dla swoich społeczności. Doświadczenie wskazuje, że to właśnie w sołectwie rodzą się warunki do pełnego udziału w życiu publicznym jego mieszkańców, do

organizowania zbiorowej działalności mającej znaczenie dla każdego z osobna. To dzięki inicjatywie sołtysów i wsparciu mieszkańców, oddaniu dla idei pracy na rzecz sołectw, a tym samym lokalnej społeczności możliwym było zrealizowanie wielu planów, prac i robót.

Radnym Gminy Ciepłowody pragnę podziękować za współpracę, rozwagę, oraz przemyślane decyzje, które pozwalają nam na dalszy zrównoważony rozwój. Wyrazy wdzięczności należą się Parafii, Kołu Gospodyń Wiejskich w Ciepłowodach jak i Ochotniczemu Strażom Pożarnym w Ciepłowodach i Dobrzenicach, nie tylko za pracę na rzecz bezpieczeństwa i ochrony nas wszystkich ale również za wszelkie społeczne działania wynikające z bieżących potrzeb samorządu.

## INFORMACJA GMINNEGO O RODKA KULTURY I PROMOCJI W CIEPŁOWODACH

Gminny Ośrodek Kultury i Promocji w Ciepłowodach działa na kilku płaszczyznach, m.in. organizuje imprezy i konkursy o zasięgu gminnym i powiatowym, prowadzi stałe zajęcia pozalekcyjne dla dzieci i młodzieży, organizuje czas wolny podczas wakacji i ferii, opiekuje się zespołem ludowym „Ciepłowodzianki”, prowadzi działalność wydawniczą.

Największe imprezy organizowane przez GOKiP w 2016 r. to: Gminne Święto Plonów, Bieg Szlakiem Legend (współorganizowany ze Stowarzyszeniem

TOUR Aktywni), XVII Powiatowy Rajd Rowerowy (we współpracy ze Starostwem Powiatowym w Ząbkowicach Śląskich), Indywidualne Międzynarodowe Mistrzostwa Polski Modeli Samochodów RC, oraz jubileuszowy X Przegląd Tradycji i Zwyczajów Bożonarodzeniowych.

Bardzo dużym zainteresowaniem cieszyły się ubiegłoroczne Dożynki Gminne. Tradycyjnie uroczystość rozpoczęła Msza Święta dziękczynna celebrowana przez księdza dziekana Ryszarda Słowia-ka. Po Mszy Świętej barwny korowód delegacji poszczególnych sołectw z wieńcami plecionymi ze świeżo skoszonych zbóż podążył na boisko sportowe, gdzie rozpoczął się festyn z tradycyjnymi zabawami, turniejami i konkursami dla młodszych i starszych uczestników. Zabawy było co nie miara – panowie rzucali snopkami, przeciągali linę i wbijali gwoździe na czas; panie tarły ziemniaki i układały „wieżę sukcesu” ze snopków. Ogromne emocje wzbudził konkurs na najpiękniejszy wieniec dożynkowy, ponieważ werdykt ustalali uczestnicy imprezy w formie głosowania. W konkursie zwyciężyło wspólne dzieło sołectw Dobrzenice i Brochocin. Prawdziwe rzesze widzów przyciągnął koncert gwiazdy wieczoru – zespołu Power Play, znanego z ognistego temperamentu i niezwyklej przebojowości.



I tym razem fani Sylwka Gazdy nie zawiedli się - gdy tylko pojawił się na scenie pokazał, że zajmowane przez Power Play czołowe miejsca na listach przebojów nie są przypadkiem. Gorącą atmosferę po koncercie podtrzymała Grupa Luminis, która dała niezwykle pokaz tańca z ogniem. Rozgrzaną publiczność przejął następnie niezastąpiony zespół R&M, który porwał wszystkich do tańca. Muzyka była przednia, a jadła i napitków pod dostatkiem – tak więc zabawa potrwiała do wczesnych godzin porannych.

W 2016 r. po raz pierwszy na terenie naszej Gminy odbyły się dwie duże – bardzo udane – imprezy sportowe, które promowały nasz szlak legend - XVII edycja Powiatowego Rajdu Rowerowego, w którym uczestniczyło ponad 400 osób oraz pierwszy Bieg Szlakiem

Legend, w którym wzięło udział 70 zawodników.



W marcu mieliśmy okazję gościć blisko 50 zawodników z województwa dolnośląskiego, śląskiego, opolskiego i wielkopolskiego, a także Czech i Niemiec na dwudniowych Międzynarodowych Mistrzostwach Polski Modeli Samochodów RC. Uczestniczyli w nich także nasi młodzi modelarze, którzy z sezonu na sezon odnoszą coraz większe sukcesy na zawodach latawcowych, szybowcowych i samochodowych organizowanych w Ścinawce, Bielawie, czy Piławie Górnej.

W grudniu odbył się jubileuszowy X Przegląd Tradycji i Zwyczajów Bożonarodzeniowych „Przy wigilijnym stole”, w którym uczestniczyło 15 Kół Gospodyń Wiejskich przybyłych m.in. z gmin: Baro, Kondratowice, Nowa Ruda, Stoszowice, Strzegom, Świdnica, Ząbkowice Śląskie i Ziębice. Koła tradycyjnie stanęły w szranki

w trzech konkursach - na najpiękniejszą choinkę, stół wigilijny i najlepiej wykonaną kolędę. Komisja konkursowa miała niezwykle trudne zadanie, ponieważ wszystkie stoły kusiły bogactwem aromatów i smaków przepysznych potraw a choinki cieszyły oko barwnymi i nietuzinkowymi ozdobami przygotowanymi własnoręcznie przez gospodynie. Po niezwykle burzliwych obradach nagrodę Złotej Łyżki za najpiękniejszy stół otrzymało KGW ze Stolca, Złotą Choinkę – KGW Tarnów, a Złoty Dzwoneczek za występ – Kądziołeczka z Lutonii Górnej. Imprezę uświetnił koncert kolęd i pastorałek w wykonaniu aktorek krakowskiego teatru Gracjarnia, wprowadzając wszystkich w podniosły świąteczny nastrój. Burzą oklasków nagrodzony został również spektakl jasełkowy w wykonaniu ciepłowodzkiej przedszkolaków a także występ szkolnego chóru pod kierunkiem p. Michała Żygadło.

W ubiegłym roku GOKiP zorganizował również kilka mniejszych imprez – Biesiadę Wielkanocną z wspaniałym występem kapeli Ondraszki ze Szczyrku, IV Przegląd Zespołów Folklorystycznych „Czerwone Jabłuszko”, a także pomagał przy organizacji festynów w Jakubowie, Kobylej Głowie, Muszkowicach i Dobrzenicach oraz imprez mikołajkowych.

Coraz większym zainteresowaniem cieszą się warsztaty ceramiczne, rękodzielnicze, modelarskie i kulinarne organizowane przez GOKiP dla dzieci i młodzieży.



Podczas warsztatów uczestnicy nie tylko zdobywają praktyczne umiejętności, ale przede wszystkim pożytecznie spędzają wolny czas i świetnie się bawią. Frekwencja dopisuje szczególnie w czasie wakacji, kiedy to instruktorzy „wyjeżdżają z ofertą w teren”, tak, aby dzieci z całej Gminy mogły z niej skorzystać. W 2016 roku podczas wakacji dzieci przygotowywały latawce, z którymi mogły wystartować w październiku w Zawodach Latawcowych, lepiły z ceramiki herby Gminy, które później brały udział w konkursie, a także robiły ramki na wakacyjne zdjęcia i lampiony.

W październiku po raz pierwszy do Ciepłowodów zawitał Dolnośląski Festiwal Nauki. Organizatorom festiwalu zależało przede wszystkim na zorganizowaniu warsztatów artystycznych, kulinarnych i modelarskich dla kilku grup uczestników z powiatu ząbkowickiego, ale udało się przy okazji nakłonić ich do przeniesienia z Ząbkowic do Ciepłowodów kilku wykładów, które odbyły się w ZSS. Cieszymy się, że coraz więcej osób korzysta z naszej oferty i że są to nie tylko mieszkańcy Gminy Ciepłowody.

## INFORMACJA GMINNEJ BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ W CIEPŁOWODACH

Gminna Biblioteka Publiczna w Ciepłowodach jest ważnym miejscem spotkań dla mieszkańców gminy. Dokładamy wszelkich starań, aby zachęcić każdego do korzystania z jej księgozbioru, a także brania udziału w organizowanych przez nią przedsięwzięciach.

Dzięki środkom budżetowym oraz dotacji „Zakup nowości wydawniczych do bibliotek publicznych” z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego kupionych zostało 551 woluminów oraz 22 audiobooki. Były to utwory o różnorodnej tematyce. Nie zabrakło powieści romantycznych, sensacyjnych czy fantastycznych, jak i bajek i opowiadań dla dzieci. Zakupiono też wiele książek o naszej historii, dotyczących zdrowia czy życia codziennego.

Od grudnia 2016 r. w Bibliotece wdrażany jest system biblioteczny MAK+. Umożliwia on tworzenie katalogów bibliotecznych, udostępnianie i informowanie o zbiorach Biblioteki, jak i ich wypożyczanie. Obecnie trwa praca nad tworzeniem katalogu. Zakupiono również

urządzenie wielofunkcyjne umożliwiające skanowanie, kserowanie oraz drukowanie materiałów bibliotecznych.

W Gminnej Bibliotece Publicznej rok 2016 obfitował w wiele różnorodnych wydarzeń. W sumie w jej siedzibie odbyło się 150 spotkań i imprez, głównie skierowanych do dzieci i młodzieży. W styczniu Gminna Biblioteka Publiczna wraz z Biblioteką Szkolną zorganizowały Tydzień z Kubusiem Puchatkiem. W ramach tej imprezy przygotowano lekcje biblioteczne, konkursy oraz gry związane z Kubusiem oraz jego przyjaciółmi.



W marcu oraz listopadzie odbyły się spotkania autorskie ze Zbigniewem Masternakiem oraz Moniką Sawicką. Pisarze opowiadali o swojej pracy, zainteresowaniach oraz zachęcali dzieci i młodzież do czytania.



Ciekawymi przedsięwzięciami okazały się również akcje związane z Ogólnopolskim Świętem Wolnej Książki oraz Światowym Dniem Książki. Z okazji tego pierwszego święta na terenie Ciepłowód w różnych miejscach pojawiały się książki. Każdy miał możliwość wzięcia ich ze sobą i przeczytania, a następnie pozostawienia ich w kolejnym, dostępnym dla innych, miejscu. Podczas Światowego Dnia Książki zaś na czytelników Gminnej Biblioteki Publicznej czekała niespodzianka. Każdy, kto w tym dniu wypożyczył książkę, otrzymał również czerwoną różę. Informacje o tych wydarzeniach pojawiły się w lokalnej prasie.

Podczas ferii oraz wakacji Gminna Biblioteka Publiczna w Ciepłowodach organizowała zajęcia dla dzieci i młodzieży. Każdy mógł w ich trakcie znaleźć coś dla siebie: malowaliśmy, graliśmy w gry planszowe i komputerowe, czytaliśmy bajki oraz spędzaliśmy czas na świeżym powietrzu grając w siatkówkę, czy piłkę nożną. Dużym zainteresowaniem cieszyły się: zajęcia kulinarne, podczas których przygotowaliśmy własnoręcznie tosty, a także ognisko, w trakcie którego piekliśmy kiełbaski i świetnie się bawiliśmy.

W dniu 02 września 2016 r. w Ciepłowodach odbyło się Narodowe Czytanie "Quo Vadis" Henryka Sienkiewicza. Impreza ta została przygotowana przez Zespół Szkół Samorządowych oraz Gminną Bibliotekę Publiczną. Udział w niej wzięli uczniowie gimnazjum oraz klasy szóstej szkoły podstawowej.

Fragmety powieści czytali zaproszeni goście: Wójt Łukasz Białkowski, Sekretarz Robert Sarna oraz Ksiądz Dziekan Ryszard Słowiak. Na pamiątkę wspólnego czytania uczniowie mogli odbić sobie w egzemplarzach własnych utworów okolicznościową pieczętkę.



Przez cały listopad mieszkańcy gminy Ciepłowody mieli możliwość darmowego pobierania ebooków. Biblioteka dołączyła do ogólnopolskiej akcji „CzytajPL”, mającej na celu rozpowszechnienie czytelnictwa. Na terenie Ciepłowod pojawiły się plakaty z kodami QR, dzięki którym można było pobrać na swój telefon lub tablet audiobooka bądź ebooka. Podsumowując w całej Polsce dzięki temu przedsięwzięciu przeczytano 56.000 książek! W ciągu całego roku odbywały się także wizyty pani bibliotekarki w przedszkolu. W trakcie tych spotkań głośno czytaliśmy, wspólnie tańczyliśmy i śpiewaliśmy. Raz w tygodniu przedszkolaki z grup pięcio i sześciolatków mogły wypożyczać do domu specjalnie dla nich wybrane książeczki. Nie zapominajmy również o konkursach, których w ciągu całego roku odbyło się 16. Jeden z nich, konkurs na kartkę świąteczną, zakończył się wydrukowaniem nagrodzonej pracy oraz rozesłaniem jej, wraz z życzeniami, do mieszkańców Gminy Ciepłowody. Na dużą uwagę zasługuje również konkurs pt. „Najaktywniejszy czytelnik roku 2015”. Udział w nim wzięły osoby, które w ciągu danego roku przeczytały największą ilość książek. Po raz pierwszy nagrodzono osoby dorosłe, które aktywnie korzystały z księgozbioru Biblioteki.

Nasza Biblioteka umożliwia domowe wypożyczenie, polegające na comiesięcznym przywożeniu książek bezpośrednio do czytelników. Zachęcamy osoby starsze, niepełnosprawne, mające trudności z dotarciem do Biblioteki o zgłaszanie się do nas i skorzystanie z tej usługi.

W ramach działań Stowarzyszenia Bibliotekarzy Polskich. Pani Iwona Małozieć rekomenduje książki na portal <http://dza.doba.pl> w kategorii Zacztyani. Zrecenzowała takie powieści, jak: „Zanim się pojawiłeś” Jojo Moyes, „Pisane szkarłatem” Anne Bishop czy „Rój” Laline Paull. Wszystkie opisywane książki znajdują się w księgozbiorniku Biblioteki, a rekomendacje te cieszą się dużym zainteresowaniem wśród czytelników portalu.

## INFORMACJE O RODKĄ POMOCY SPOŁECZNEJ W CIEPŁOWODACH



### I. świadczenia wychowawcze (PROGRAM 500+)

Ośrodek Pomocy Społecznej w Ciepłowodach realizuje świadczenia wychowawcze, które zostały wprowadzone ustawą z dnia 11 lutego 2016 r. o pomocy państwa w wychowywaniu dzieci. Realizację świadczeń rozpoczęto od dnia 01 kwietnia 2016 r. do dnia 31 grudnia 2016 r.

Do dnia 31 grudnia 2016 r. liczba rodzin mających ustalone prawo do świadczenia wychowawczego na dziecko/dzieci wyniosła 205 w tym:

1) liczba rodzin z ustalonym prawem do świadczenia wychowawczego na pierwsze dziecko w sytuacji gdy członkiem rodziny jest dziecko legitymujące się orzeczeniem o stopniu niepełnosprawności albo orzeczeniem o umiarkowanym stopniu lub znacznym stopniu niepełnosprawności – 20,

2) liczba rodzin z ustalonym prawem do świadczenia wychowawczego na pierwsze dziecko w sytuacji, gdy jest ono jedynym dzieckiem we wniosku o ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego wśród członków rodziny wskazane jest tylko jedno dziecko – 65.

Kwota wydatkowana na świadczenia wychowawcze w 2016 r. wyniosła 1.387.755,00

PLN (słownie: jeden milion trzysta osiemdziesiąt siedem tysięcy siedemset pięćdziesiąt pięć PLN).

W miesiącu grudniu 2016 r. O rodek wypłacił 304 świadczenia wychowawcze. W styczniu 2017 r. wypłacono 307 świadczeń wychowawczych na kwotę 152 903,00 PLN, a w miesiącu lutym br. 310 świadczeń na kwotę 154 072,00 PLN.

O rodek Pomocy Społecznej w Ciepłowodach informujemy wszystkie osoby zainteresowane świadczeniami wychowawczymi, e wnioski na nowy okres świadczeniowy rozpoczynający się od 01 października 2017 r., a kończący się 30 września 2018 r. należy składać od dnia 01 sierpnia 2017 roku w pokoju nr 4.

### II. świadczenie „Za życiem”

W związku z wejściem w życie z dniem 01 stycznia 2017 r. ustawy z dnia 04 listopada 2016 r. o wsparciu kobiet w ciąży i rodzin „Za życiem”, Ośrodek Pomocy Społecznej w Ciepłowodach został wyznaczony, jako jednostka organizacyjna gminy do realizacji zadań w zakresie świadczeń z w/w ustawy. Zgodnie z przepisami, z tytułu urodzenia się żywego dziecka z ciężkim i nieodwracalnym upośledzeniem albo nieuleczalną chorobą zagrażającą życiu, które powstały w prenatalnym okresie rozwoju dziecka lub w czasie porodu, przysługuje jednorazowe świadczenie w wysokości 4 000,00 PLN.

Osoby ubiegające się o jednorazowe świadczenie z tytułu

urodzenia dziecka, u którego zdiagnozowano ciężkie i nieodwracalne upośledzenie albo nieuleczalną chorobę zagrażającą jego życiu, które powstały w prenatalnym okresie rozwoju dziecka lub w czasie porodu składają wniosek, do którego załączają następujące dokumenty:

1) zaświadczenie potwierdzające ciężkie i nieodwracalne upośledzenie albo nieuleczalną chorobę zagrażającą życiu, które powstały w prenatalnym okresie rozwoju dziecka lub w czasie porodu, wystawione przez lekarza ubezpieczenia zdrowotnego, w rozumieniu ustawy z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych, posiadającego specjalizację II stopnia lub tytuł specjalisty w dziedzinie: położnictwa i ginekologii, perinatologii lub neonatologii;

2) zaświadczenie lekarskie/zaświadczenie wystawione przez położną potwierdzające pozostawanie kobiety pod opieką medyczną nie później niż od 10. tygodnia ciąży do porodu – wzór zaświadczenia został określony w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 14 września 2010 r. w sprawie formy opieki medycznej nad kobietą w ciąży, uprawniającej do dodatku z tytułu urodzenia dziecka oraz wzoru zaświadczenia potwierdzającego pozostawanie pod tą opieką.

Jednorazowe świadczenie przysługuje ab dzie bez wzgl du na osi gane dochody.

Zgodnie z art. 10 ust. 4 ustawy o wsparciu kobiet w ciąży

i rodzin „Za życiem”, wniosek o wypłatę jednorazowego świadczenia należy złożyć w terminie 12 miesięcy od dnia narodzin dziecka. Wniosek złożony po terminie zostanie pozostawiony bez rozpoznania.

Wszelkich informacji udziela b dzie osobom zainteresowanym pracownik Sekcji wia dzcze Rodziny w O rodtku Pomocy Społecznej (pokój nr 4).

III. Przypominamy o mo li wo ci składania w tut. O rodtku wniosków o przyznanie Karty Du ej Rodziny.



**KARTA DUŻEJ RODZINY**  
rodzina.gov.pl

Karta Dużej Rodziny przysługuje rodzinom z przynajmniej trójką dzieci, niezależnie od dochodu. Karta jest wydawana bezpłatnie, każdemu członkowi rodziny. Rodzice mogą korzystać z karty dożywotnio, dzieci - do 18 roku życia lub do ukończenia nauki, maksymalnie do osiągnięcia 25 lat. Osoby niepełnosprawne otrzymają kartę na czas trwania orzeczenia o niepełnosprawności.

Karta oferuje system zniżek oraz dodatkowych uprawnień. Jej posiadacze będą mieli możliwość korzystania z katalogu oferty kulturalnej, rekreacyjnej czy transportowej na terenie całego kraju.

Zniżki mogą oferować nie tylko instytucje publiczne, ale również przedsiębiorcy prywatni.

Przystępując do programu uzyskują prawo do posługiwania się znakiem „Tu honorujemy Ogólnopolską Kartę Dużej Rodziny”.

Infolinia nt. Karty Du ej Rodziny: (22) 529 06 81, (22) 661 11 99.

Wykaz zniżek zamieszczony jest na stronie internetowej Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej [www.mpips.gov.pl](http://www.mpips.gov.pl) oraz na stronach [www.rodzina.gov.pl](http://www.rodzina.gov.pl) oraz [www.empatia.mpips.gov.pl](http://www.empatia.mpips.gov.pl). Wykaz ten jest na bieżąco aktualizowany.

### INFORMACJA SP ZOZ Gminny O rodek Zdrowia w Ciepłowodach

SP ZOZ Gminny Ośrodek Zdrowia w Ciepłowodach informuje oraz przypomina o profilaktyce chorób układu krążenia (CHUK). Na badanie należy zgłosić się do swojego lekarza rodzinnego/lekarza podstawowej opieki zdrowotnej.

Program kierowany jest do osób urodzonych w latach 1982, 1977, 1972, 1967 oraz 1962 tj. dla tych którzy:

- a) w tym roku kalendarzowym mają 35, 40, 45, 50, 55 lat,
- b) są obciążeni czynnikami ryzyka (palenie tytoniu, nadciśnienie tętnicze krwi, zaburzenia gospodarki lipidowej, niska aktywność ruchowa, nadwaga i otyłość, upośledzona tolerancja glukozy, nadmierny stres, nieracjonalne odżywianie się, wiek,)
- c) nie została dotychczas rozpoznana choroba układu krążenia,
- d) w okresie ostatnich 5 lat nie korzystały ze świadczeń udzielanych w ramach programu

profilaktyki CHUK także u innych świadczeniodawców.

Zaznaczamy, że świadczenia w ramach programu udzielane są bez skierowania, przez lekarza podstawowej opieki zdrowotnej, do którego ubezpieczony jest zadeklarowany. Lekarz przeprowadza wywiad z pacjentem oraz kieruje go na badania pozwalające określić kategorię ryzyka choroby układu krążenia. Karta badania profilaktycznego obejmuje takie informacje, jak obciążenia rodzinne (zawał serca, udar mózgu u ojca przed 55 r.ż.; u matki przed 60 r.ż.), palenie papierosów, przyjmowanie leków hipotensyjnych, hipolipemizujących (statyna, fibrat), wykonywanie ćwiczeń fizycznych trwających powyżej 30 minut, wyniki badania fizykalnego, wynik oceny BMI, pomiary ciśnienia tętniczego, wyniki badań biochemicznych: cholesterol całkowity, cholesterol HDL, cholesterol LDL, trójglicerydy, glukoza na czczo.

Na tej podstawie lekarz dokonuje oceny ryzyka chorób układu krążenia oraz wskazuje zalecenia dla pacjenta: edukację lub dalszą diagnostykę i leczenie w poradni specjalistycznej.

### Profilaktyka gru licy

Program profilaktyki gruźlicy realizowany jest przez pielęgniarkę środowiskowo-rodzinną. Program adresowany jest do osób dorosłych, nie posiadających w dotychczasowym wywiadzie rozpoznanej gruźlicy, w tym - w szczególności osób, które miały bezpośredni kontakt z osobami z już rozpoznaną gruźlicą lub osób, u których stwierdza się przynajmniej

jedną z następujących okoliczności usposabiających: bezrobotny, niepełnosprawny, obciążony długotrwałą chorobą, obciążony problemem alkoholowym i/lub narkomanią, bezdomny. Program realizuje pielęgniarka POZ wobec osób zadeklarowanych na ich liście. Najważniejsza jest tu znajomość środowiska świadczeniobiorców, która umożliwi pielęgniarce dotarcie do osób szczególnie zagrożonych chorobą. Programem mogą być objęci także świadczeniobiorcy, którzy samodzielnie zgłoszą się do gabinetu pielęgniarki POZ.

W ramach programu pielęgniarka POZ przeprowadza ankietę w celu wstępnej oceny stanu zagrożenia gruźlicą płuc oraz skierowania do dalszej diagnostyki i leczenia w poradni specjalistycznej. Na podstawie ankiety oceniany jest poziom ryzyka zachorowania na gruźlicę. W razie stwierdzenia podwyższonego ryzyka zachorowania na gruźlicę, pacjent jest kierowany na dalszą diagnostykę ewentualne leczenie do Poradni Gruźlicy i Chorób Płuc.

### Opis problemu zdrowotnego

Gruźlica jest chorobą zakaźną wywoływaną przez bakterię - prątek gruźlicy. Źródłem zakażenia jest najczęściej chory na gruźlicę - prątkujący. Osoba chora na gruźlicę podczas kaszlu, kichania, odkrztuszania /odpluwania/ głośnego śmiechu, mówienia, wydała prątki wraz z kropelkami śluzu. Zakażenie drogą powietrzną, zwane też zakażeniem inhalacyjnym (kropelkowym) jest najczęstszym sposobem zakażenia. Jeden nie

leczonego chory prątkujący zakaża w ciągu roku średnio od 10 do 15 osób. Gruźlica klasyfikowana jest jako choroba społeczna, a więc związana z warunkami bytowania: życia (mieszkanie, odżywienie), pracy i wypoczynku. Przyczyną rozwoju choroby u zakażonego, jest osłabienie sił obronnych organizmu.

Najczęstszymi czynnikami zewnętrznymi osłabiającymi organizm ludzki są: niedożywienie oraz złe warunki mieszkaniowe. Wzrastająca, w kraju liczba zachorowań na gruźlicę, wymaga działań w zakresie ograniczenia rozprzestrzeniania się choroby. Wczesne wykrycie choroby i natychmiastowe, prawidłowo prowadzone leczenie chorego sprawia, że już po miesiącu pacjent przestaje być zaraźliwy dla otoczenia.

### Profilaktyka przeciwko wirusowi brodawczaka ludzkiego – HPV

W ramach działań profilaktycznych przeciwko brodawczakowi ludzkiemu typu HPV, Gmina Ciepłowody zrefundowała szczepionkę przeciwko raku szyjki macicy dla dziewcząt ostatniej klasy gimnazjum urodzonych w 2001 r. Szczepieniom podlega 11 dziewcząt, ostateczna liczba zostanie ustalona po uzyskaniu zgody od rodziców, bo szczepienie nie jest obowiązkowe. Podane zostaną trzy dawki szczepionki według zalecanego schematu uodpornienia, co pozwoli zamknąć cykl szczepień do końca roku. Przybliżony koszt przedsięwzięcia szacowany jest na kwotę 6 050,00 zł.

## INFORMACJA ZAKŁADU WODOCI GÓW I KANALIZACJI W CIEPŁOWODACH

Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Ciepłowodach w roku 2016 wykonał między innymi zadanie inwestycyjne w postaci budowy przydomowej oczyszczalni ścieków przy ul. Bocznej w Ciepłowodach. Odbyło się to w oparciu o zawarte z Gminą Ciepłowody porozumienie na budowę przydomowej oczyszczalni ścieków. Całość inwestycji została sfinansowana z dotacji celowej otrzymanej z Gminy Ciepłowody i opiewała na kwotę 24.309,67 zł. Inwestycja została zakończona w sierpniu 2016 r.



W miejscowości Czesławice zakończono realizację zadania inwestycyjnego polegającego na wymianie całości sieci wodociągowej wraz z przyłączami wodociągowymi. Koszt inwestycji wyniósł 77.623,47 PLN.

W 2016 r. została rozpoczęta inwestycja polegająca na wymianie sieci wodociągowej wraz z przyłączami wodociągowymi

w miejscowości Muszkowice. Realizacja w/w zadania planowana jest do zakończenia w 2019 r. Inwestycja swoim zakresem obejmować będzie wymianę wszystkich rur azbestowych i stalowych. Docelowo planowana jest również modernizacja ujęcia wody. Obecnie Zakład jest na etapie uzyskiwania pozwoleń na dalsze prowadzenie prac na terenie nieruchomości prywatnych.



W roku ubiegłym zostały zakończone prace związane z wymianą wodomierze u mieszkańców gminy, których okres legalizacji dobiegał końca. Na dzień 31 grudnia 2016 r. wartość zadania wyniosła 48.972,24 PLN. W związku z nieprawidłową pracą pompowni w Piotrowicach Polskich został dokonany przegląd i naprawa sterowania na ujęciu wody. Ponadto w ramach bieżącej działalności Zakład dokonał zakupu nowej pompy oraz dmuchaw membranowych.

Również wzorem roku poprzedniego, w okresie zimowym ZWiK odśnieżał i posypywał drogi na terenie Gminy Ciepłowody, a w okresie wiosenno-letnim, dzięki wprowadzonym w 2015 r. zmianom w ramach statutu Zakładu i otrzymanym z budżetu Gminy dotacją, prowadzone były prace na drogach gminnych (w szczególności

-ści w obrębie dróg transportu rolnego) m.in. w postaci udrażniania rowów oraz rozścielania nawierzchni z warstw tłucznia.

Pomimo wykonania szeregu zadań o charakterze inwestycyjnym, ceny za wodę, ścieki jak i opłata abonamentowa, podobnie jak w 2015 r. nie wzrosły – zostały utrzymane na tym samym poziomie – Uchwała Rady Gminy Ciepłowody Nr 91/XX/16 z dnia 25 maja 2016 r. w sprawie przedłużenia czasu obowiązywania taryf za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków oraz uchwała Rady Gminy Ciepłowody Nr 92/XX/2016 z dnia 25 maja 2016 r. w sprawie dopłat do taryf za dostarczanie wody i odprowadzanie ścieków oraz udzielenia dotacji przedmiotowej dla Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Ciepłowodach.

### INFORMACJA ZESPOŁU SZKÓŁ SAMORZ DOWYCH W CIEPŁOWODACH

Dzień 12 października 2016 roku to ważna data w życiu naszej szkoły. Tego dnia 18 uczniów klasy pierwszej zdało swój pierwszy szkolny egzamin i zostało pasowanych na uczniów Szkoły Podstawowej im. A. Mickiewicza w Ciepłowodach. Do uroczystości ślubowania uczniowie przygotowali się od początku roku szkolnego. Uczyli się piosenek, wierszy, poznawali prawa i obowiązki ucznia.

Na uroczystość przybyli zaproszeni goście: Wójt Gminy Ciepłowody oraz Sekretarz Gminy, dyrekcja szkoły,

nauczyciele i rodzice uczniów klas pierwszych.

Zanim pierwszoklasiści zostali przyjęci do grona społeczności szkolnej musieli przedstawić to, czego już się w szkole nauczyli. Gotowi i odświętnie ubrani przystąpili do zaprezentowania swoich umiejętności. Zadaniem uczniów było m.in. zaśpiewanie piosenek, recytacja wierszy oraz umiejętność odpowiedzi na szereg bardzo ważnych pytań.



Kulminacyjnym punktem było uroczyste ślubowanie na sztandar szkoły. Następnie uczniowie zostali pasowani przez Panią Dyrektorkę Beatę Lis na ucznia Szkoły Podstawowej im. A. Mickiewicza w Ciepłowodach. Każdy pierwszoklasista zaznaczył swoją przynależność do grona uczniów odciskiem swojego paluszka na karcie kroniki szkolnej. Świeżo upieczeni uczniowie otrzymali dyplomy wręczone przez panią Wicedyrektorkę Barbarę Kopij.

Na zakończenie uroczystości rodzice wręczyli dzieciom niespodziankę w postaci rogów obfitości ze słodyczami oraz wykonano pamiątkowe zdjęcia.

Uroczystość poprowadziła Przewodnicząca Samorządu Uczniowskiego Julia Knochowska oraz uczennice klasy trzeciej: Dominika Krupa i Aleksandra Rydz.



## AKTYWNO W KONKURSACH

Po raz kolejny w miesiącu październiku uczniowie naszej szkoły brali udział w konkursach w ramach XVII Dolnośląskiego Konkursu dla Uczniów Gimnazjów "zDolny Ślązak Gimnazjalista" i XIV Dolnośląskiego Konkursu dla Uczniów Szkół Podstawowych "zDolny Ślązaczek" realizowanych przez Dolnośląski System Wspierania Uzdolnień przy DODN, Dolnośląskiego Kuratora Oświaty, Samorząd Województwa Dolnośląskiego. Konkursy nadają laureatom szczególne uprawnienia przy naborze do szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych.

Nasi gimnazjaliści: Tomasz Stawowy, Anna Zarówna, Aleksandra Opyc, Agnieszka Kwiatkowska, Natalia Grzegorzek, Sandra Sroka, Magdalena Ozga, Magdalena Wilk, Klaudia Cichowska, Natalia Kaszczyszyn, Patrycja Łuczak, Jagoda Janiszewska, sprawdzali się w formułach blokowo-przedmiotowych: humanistycznej z zakresu języka polskiego oraz historii z elementami wiedzy o społeczeństwie, przyrodniczej z zakresu chemii, biologii i geografii oraz matematyczno-fizycznej z zakresu matematyki i fizyki. Uczniowie ze szkoły podstawowej: Dorota Bochenek, Paulina Bielecka, Julia Kołodziej, Martyna Klonowska, Julianna Opioła, Natalia Bielan, Kacper Bednarowski, Mateusz Mądry, Mikołaj Kwiatkowski, Maciej Plewak, Sebastian Ziola pisali jeden test interdyscyplinarny. Uczniowie mieli również możliwość sprawdzenia swojej wie-

dzy wiedzy, kompetencji językowych i zdolności z języka niemieckiego i angielskiego.

Wszystkie konkursy są regionalną formą wspierania uzdolnień uczniów, zarówno w każdej szkole, każdym powiecie, jak i w całym województwie dolnośląskim. Mają na celu: rozbudzenie zainteresowań i rozwijanie uzdolnień uczniów, rozpoznanie ukrytych talentów, wdrażanie uczniów do samokształcenia oraz doskonalenia umiejętności kluczowych i ponadprzedmiotowych, propagowanie idei wspierania uzdolnień oraz promocji nauczycieli i szkół wspierających uzdolnienia, stworzenie płaszczyzny pozytywnej i twórczej rywalizacji zarówno dla uczniów jak i ich szkół. Udział w konkursach daje uczniom okazję do samopoznania, porównania swoich osiągnięć z osiągnięciami uczniów z innych szkół i środowisk. Mieliśmy nadzieję, że również w tym roku nasi uczniowie zakwalifikują się do kolejnych etapów, czego im życzyliśmy. I tym razem uczniowie nas nie zawiedli. Do etapu powiatowego zakwalifikowali się: Aleksandra Opyc i Tomasz Stawowy w bloku matematyczno - fizycznym i Magdalena Ozga z języka niemieckiego. Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

Osiągnięcia uczniów,  
potwierdzone w  
konkursach,  
turniejach i  
olimpiadach w roku  
szkolnym 2015/2016

1. Uzyskanie tytułu laureatów VI Dolnośląskiej Gali Talentów przez uczennice gimnazjum

tańczące z szarfą gimnastyczną - zespół „Rainbow”.

2. Finał Powiatowy Konkursu Wiedzy dla Uczniów Szkół Podstawowych pod hasłem „Żywność bez konserwantów”: II i III miejsce;

3. Międzyszkolny konkurs „Matematyczny Czar Par”: II miejsce;

4. XIII Gminny Konkurs Ortograficzny, Sienkiewiczada 2016, Konkurs o Pióro Henryka Sienkiewicza:

II miejsce w kategorii klas VI szkoły podstawowej, III miejsce w kategorii klas V szkoły podstawowej;

5. I edycja Gimnazjalnej Olimpiady Wiedzy o Społeczeństwie: zakwalifikowanie się do II etapu eliminacji okręgowych;

6. Ogólnopolski Turniej Wiedzy Pożarniczej „Młodzież Zapobiega Pożarom” – III miejsce w eliminacjach powiatowych;

7. IV Powiatowa Olimpiada Matematyczna Gimnazjalistów: – III miejsce;

Zaznaczenia wymaga, e w ramach podnoszenia jakości nauczania w ZSS zostały zrealizowane następujące programy i projekty:

W Przedszkolu - „Nasz przedszkolak w Europie i świecie”, „Będę przedszkolakiem”- program adaptacyjny, „Zdrowiej i świadomiej żyć” – program profilaktyczny, „Program wychowawczy przedszkola”, „Mój czarny brat z Afryki”, Akcje czytelnicze „Czytających przedszkoli” w ramach ogólnopolskiej akcji Cała Polska Czyta Dzieciom, „Kubusiowi Przyjaciele Natury”, Projekt „Najpię-

kniesze bajki mojego dzieciństwa”, „Szkoła dbająca o bezpieczeństwo”, „Szkoła promująca zdrowie”, „Ja i teatr”, „Moja mała ojczyzna”, Bezpieczne Przedszkole.

W Szkole Podstawowej - Projekt edukacyjny matematyczno-przyrodniczy, projekt edukacyjny „Czas na matematykę”, projekt edukacyjny „Tangram”, projekt edukacyjny „Mijają dni, miesiące- mija czas” (I-III), projekt edukacyjny „Rusz głową”, program „Mistrzowie kodowania”, projekt edukacji ekologiczno-przyrodniczej „O przyrodę dbamy, nie niszczymy, nie zanieczyszczamy” –I-III, projekt edukacji czytelniczej „Poeci dzieciom-dzieci rodzicom” – I-III oraz innowacja „Programowanie w Scratch’u”.

W Gimnazjum - Projekt matematyczno-przyrodniczy „Matematyka w praktyce”, „Trzymaj formę”, Innowacja „Programowanie w Scratch’u”, Ogólnopolska akcja Narodowe Czytanie: „Quo vadis” H. Sienkiewicza, program artystyczny z okazji Święta Niepodległości, program zaprezentowano także w 2 Domach Opieki- w Niemczy i Koźmicach, szkolny projekt edukacyjny „Rok H. Sienkiewicza” jak i zorganizowano 2 wyjazdy do kina i do Urzędu Wojewódzkiego/ lekcja na temat samorządności.

## DZIEŃ JĘZYKÓW OBCECH

Dnia 13 października, po raz pierwszy w Zespole Szkół Samorządowych w Ciepłowodach, odbył się Dzień Języków Obcych. Z tej okazji uczniowie klas IV-VI przygotowali plakaty ilustrujące to święto. Wszyscy

uczniowie w nagrodę za swoją pracę otrzymali słodkości, a I miejsce przypadło klasie piątej. Największe emocje wzbudził jednak quiz z udziałem trzyosobowych przedstawicieli klas gimnazjum. Zadania nie należały do najłatwiejszych. Zdaniem publiczności, najciekawsze było odgadywanie języków świata na podstawie wysłuchanych fragmentów piosenek.

W trakcie trzech rund pytań dotyczących języków używanych na świecie, można było dowiedzieć się m.in. kto wymyślił Esperanto i jaka książka była najczęściej razy tłumaczona na różne języki. Najtrudniejsze okazało się zadanie gramatyczne polegające na budowie zdań z rozsypanek słownych w językach niemieckim i angielskim. Konkurs zamykały łamańce językowe w obu językach obcych, których uczą się nasi uczniowie. Dopełnieniem naszej wiedzy o językach świata były plakaty przygotowane przez gimnazjalistów, z których dowiedzieliśmy się, że odgłosy zwierząt brzmią w różnych językach inaczej.



CZAS ZABAWY I WRÓ B ANDRZEJKOWYCH  
W KLASACH I – III SP



Jak co roku, 30 listopada przypadają imieniny Andrzeja, dzień w którym panienki i kawalerowie chcą poznać swoją przyszłość, związaną z miłością, szczęściem lub bogactwem. W naszej szkole młodszy uczniowie, również chcieli odsłonić rąbka tajemnicy, dotyczącego ich dorosłego życia. Z przygotowanych wcześniej, przez uczniów, serc odczytywali imię wybranki lub wybranka, z kolorowych karteczek odczytywali niedaleką przyszłość, z rzutów kostkami odczytywali liczby i przypisane im wróżby, a także losowali wykonywanie zawodów w przyszłości i prezentów na Mikołaja. Całą imprezę uświetniły zabawy przy muzyce, przygotowane i poprowadzone, przez p. Agnieszkę Ziernik przy pomocy wychowawców klas. Nie zabrakło w tym dniu śmiechu, rywalizacji, dobrej zabawy i integracji. Wspólnie, na świetlicy, disco „Kaczuszki” odtańczyło niemal 100 osób, co rozgrzało uczniów do wspólnego świętowania. Później, dziewczynki i chłopcy, „nurkowali” w „Tajemniczym Worku”, z którego wyciągali coraz to przedziwniejsze, zabawne przebrania. Brali udział w zabawie „Gorące krzesła”, gdzie musieli wykazać się sprytem i refleksem, żeby na czas zająć sobie miejsce siedzące, tańczyli w parach, w których musieli tworzyć wymyślone figury. Nie zabrakło również pokazu umiejętności tanecznych i improwizacji w zabawie, z losowaniem rodzaju tańca. Każdy mógł znaleźć coś dla siebie. Był to naprawdę udany i wesoły dzień. Na kolejną zabawę

andrzejkową zapraszamy za rok.

## WIELKA ORKIESTRA WI TECZNEJ POMOCY

Już po raz dwudziesty piąty w Zespole Szkół Samorządowych 15 stycznia Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy zbierała na szczytny cel. W tym roku motto akcji brzmiało następująco: „Dla ratowania życia i zdrowia dzieci na oddziałach ogólnopediatrycznych oraz dla zapewnienia godnej opieki medycznej seniorom”. Podczas finału zebrano kwotę 7245,51zł.

W ramach podsumowania, przedstawiamy Państwu wyniki egzaminów gimnazjalnych w roku szkolnym 2015/2016

	CZEŚĆ HUMAN.		CZEŚĆ MATEMAT. - PRZYRODNICZA		CZEŚĆ JĘZYKOWA			
	J. POL	HIST. WOS	MAT.	BIOL, CHEM, FIZ, GEOGR	J. ANG. (PODST.)	J. ANG. (ROZ.)	J. NIEM. (PODST.)	J. NIEM. (ROZ.)
WOJEWÓDZTWO	66,7	55	47	50,3	64,3	46,3	56,1	36,9
KRAJ	69	56	49	51	64	45	57	44
POWIAT ZĄBKOW.	63,7	52,1	42,2	47,1	59,9	42,9	57,6	27,1
<b>GIMNAZJUM ZSS</b>	<b>71,8</b>	<b>58,3</b>	<b>42,6</b>	<b>45,9</b>	<b>63,3</b>	<b>29,3</b>	<b>57,1</b>	<b>50,5</b>
<b>Klasa A (politechniczna)</b>	<b>81,9</b>	<b>66,8</b>	<b>52,4</b>	<b>56,2</b>	<b>74,5</b>	<b>40,5</b>	<b>73,7</b>	<b>50,5</b>
<b>Klasa B</b>	58,9	47,4	30,0	32,7	46,4	15,3	44,8	-

**Sołectwa:****Baldwinowice**

Sołtys: Henryk Koziółkiewicz  
tel: 507-048-275

**Brochocin**

Sołtys: Izabella Olejarnik  
tel: (74) 8103-284

**Cienkowice**

Sołtys: Wiesław Piróg  
tel: (74) 8103-514

**Ciepłowody**

Sołtys: Grzegorz Bielecki  
tel: (74) 8103-489

**Czesławice**

Sołtys: Bożena Rachwał  
tel: (74) 8105-539

**Dobrzyńce**

Sołtys: Katarzyna Wieczorek  
tel: (74) 8103-140

**Jakubów**

Sołtys: Józef Białkowski  
tel: (74) 8103-389

**Janówka**

Sołtys: Katarzyna Kędzia  
tel: (74) 8103-632

**Karczowice**

Sołtys: Czesław Biel  
tel: 723-654-165

**Kobyła Głowa**

Sołtys: Ewa Jaroszuk  
tel: (74) 8103-501

**Ko mice**

Sołtys: Halina Tworzydłak-  
Zapotoczna

tel: 693-506-736

**Muszkowice**

Sołtys: Paweł Kopec  
tel: 505-441-120

**Piotrowice Polskie**

Sołtys: Joanna Książek  
tel: (74) 8103-337

**Stary Henryków**

Sołtys: Jacek Wolski  
tel: 785 525 837

**Targowica**

Sołtys: Teodozja Ułan  
tel: (74) 8103-572

**Tomice**

Sołtys: Aleksander Bereźnicki  
tel: (74) 8103-466

**Wilamowice**

Sołtys: Monika Kłocko  
tel: 511-591-416

**Jednostki**

organizacyjne Gminy:

**Zespół Szkół  
Samorządowych**

tel.: (74) 8103444

**Gminna Biblioteka  
Publiczna**

tel.: (74) 810 32 29

**Gminny Ośrodek Kultury  
i Promocji**

tel.: (74) 8103 274

**SP ZOZ****Gminny Ośrodek Zdrowia**

tel.: (74) 810 34 33, 810 34 74

**Ośrodek Pomocy Społecznej**

tel.: (74) 810 35 62

**Zakład Wodociągów  
Kanalizacji**

tel./fax.: (74) 810 37 34

**TELEFONY ALARMOWE  
ZWIK:**

Derela Janusz tel.: 501 245 583

Kopec Paweł tel.: 505 441 120

Bolesław Pawlak tel.: 665 111

Urząd Gminy Ciepłowody  
ul. Kolejowa 3, 57-211  
Ciepłowody

tel. (74) 810 35 09, 810 35 56  
faks (74) 810 32 28

e-mail:

sekretariat@cieplowody.pl  
Adres Elektronicznej  
Skrzynki Podawczej Epuap:  
/b1365fhhbmd/skrytka  
www.cieplowody.pl

Wójt przyjmuje w sprawach  
skarg i wniosków w każdy  
poniedziałek w godz. 07.00 -  
17.00

Przewodniczący Rady  
Gminy przyjmuje w  
sprawach skarg  
i wniosków w poniedziałki  
w godz. 15.00 - 16.00 oraz  
w wtorki w godz. 9.00 - 12.00

**ZARZĄDZANIE  
KRYZYSOWE:**

Eliza Andrejczuk tel: 798 732 906



WYDAWCA: Urząd Gminy Ciepłowody, ul. Kolejowa 3, 57-211 Ciepłowody

KONTAKT: Sekretarz Gminy, tel. 74 8103746, sekretarz@cieplowody.pl

REDAGUJE: Zespół, SKŁAD I ŁAMANIE: Informatyk, informatyk@cieplowody.pl

## ATRAKCYJNE DZIAŁKI W CENTRUM CIEPŁOWÓD DO SPRZEDANIA

W zasobie Gminy Ciepłowody posiadamy nieruchomości przeznaczone do sprzedaży. Działka nr 1285/18, pow. 0,2575, cena: 75 000,00 zł+ VAT 23 % i dz. 1285/16 ,pow.0,2810, AM- 13, Obręb Ciepłowody, KW SW1Z/00063314/4. Przeznaczenie w planie miejscowym: 1C1MN/U – teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej z dopuszczeniem usług. Przeznaczenie podstawowe: zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna. Przeznaczenie uzupełniające: zabudowa usługowa i gospodarcza – wbudowana lub wolnostojąca. Położenie: w południowej części wsi Ciepłowody przy ul. Ząbkowickiej, w ciągu istniejącej zabudowy mieszkaniowej- nowo powstające osiedle , przy ul. Spokojnej z zabudową mieszkaniową jednorodziną. Uzbrojenie: teren jest wyposażony w sieci: eNN, wodociągową, kanalizacji sanitarnej (z lokalną oczyszczalnią ścieków na skraju osiedla) i burzową. Przy działce urządzone są drogi dojazdowe wraz z oświetleniem ulicznym.

